주민등록표 열람 또는 등ㆍ초본 교부 신청서

Application for information on a resident register or for issuance of its copy or abstract

※ 뒤쪽의 유의 사항을 읽고 작성하기 바라며, 해당하는 내용 앞의 []에 √표를 합니다. (앞쪽) ※ Please read the guidance notes on the back of this form before you fill out the form, and check(√) where appropriate. (Front)					
신청인 (개인) Applicant (Individual)	성명 (서명 또는 Name (Seal or signatu		주민등록번호 Resident Registration No.		
	주소 (Address (E	니・도) $(A \cdot \overline{Z} \cdot \overline{\gamma})$ (District) (City) (Province)	* 시·도, 시·군·구까지만 작성 ** Insert your district, city, and province only. (상세 주소는 작성하지 않아도 됩니다.) (Detailed address not required)		
	대상자와의 Relationship	민관계 (to the person whose info is requested)	연락처 Phone No.		
	[] 수수료 면제 대상에 해당하여 수수료 면제를 신청함 [] Apply for fee exemption for falling under a category				
신청인 (법인) Applicant (Business)	기관명 Name of Bu	ısiness	사업자등록번호 Business Registration No.		
	대표자 CEO	(서명 또는 인) (Seal or signature)	연락처 Contact No. (Business)		
	소재지 Address				
	방문자 성명 주민등록번호 Resident Registration No.		연락처 Contact No. (Visitor)		
열람 또는 등·초본 교부 대상자 Person Whose Information Is Being Requested	※ 신청인이 본인의 주민등록표를 열람하거나 등·초본 교부를 신청하는 경우에는 작성하지 않습니다. ※ Leave this section blank if you are requesting your own information or copy/abstract.				
	성명 Name		주민등록번호 Resident Registration No.		
	주소 Address				
신청 내용 Information to be Provided	열람 Paggast	[] 등본 사항 [] 초본 사항			
	Request [] A copy of the resident register [] An abstract of the resident register ※ 개인 정보 보호를 위해 아래의 등·초본 사항 중 필요한 사항 선택하여 신청할 수 있습니다. ※ In order to protect personal information, one can request for necessary information only from the list below of information provided on a copy or an abstract of the resident register.				
	등본 교부 []통 Copy Issuance []copy (ies)		전체 포함 []최근 5년 포함 []미포함 []Past 5-years records []Not included		
		2. 세대 구성 사유 2. Reason for household registration	[]포함 []미포함 []Included []Not included		
		3. 세대 구성 일자 3. Date of household registration	[]포함 []미포함 []Included []Not included		
		4. 발생일 / 신고일 4. Date of event / Date of report	[]포함 []미포함 []Included []Not included		
		5. 변동 사유 5. Reason for change []Included([]포함(□세대, □세대원) []미포함 □Household, □Members) []Not included		

		6. 교부 대상자 외 세대주·세대원·외국인등의 이름 6. Names of householder, members and foreigner other than the person concerned	
		[]포함 []미포함 []Included []Not included	
		7. 주민등록번호 뒷자리 7. Last 7 digits of resident registration no.	
		[]포함(□본인, □세대원) []미포함 []Included(□Self, □Members) []Not included	
		8. 세대원의 세대주와의 관계	
		8. Members' relationship to the householder []포함 []미포함 []Included []Not included	
		9. 동거인 9. Cohabitants	
		[]포함 []미포함 []Included []Not included	
		1. 개인 인적 사항 변경 내용	
		1. Personal information changes 및 고함 []미포함] Included []Not included	
		2. 과거의 주소 변동 사항	
		2. Records of change of address []전체 포함 []최근 5년 포함 []미포함	
		[]All included []Past 5-year records []Not included	
		3. 과거의 주소 변동 사항 중 세대주의 성명과 세대주와의 관계 3. Name of and relationship to the previous householders in the records of change of address	
		[]포함 []미포함 []Included []Not included	
	초본 교부	4. 주민등록번호 뒷자리 4. Last 7 digits of resident registration no.	
	[]통	[]포함 []미포함 []Included []Not included	
	Abstract Issuance	5. 발생일 / 신고일 5. Date of event / Date of report	
	[]copy	[]포함 []미포함 []Included []Not included	
	(ies)	6. 변동 사유	
		6. Reason for change []포함 []미포함	
		[]Included []Not included 7. 병역 사항	
		7. Military service records []포함(□기본(입영/전역일자), □전체) []미포함	
		[]Included(\Basic(Date of enlistment/discharge), \Basic(All included) []Not included	
		8. 국내거소신고번호 / 외국인등록번호 8. Domestic residence report no. / Alien registration no.	
		[]포함 []미포함 []Included []Not included	
용도 및 목적			
Purpose 증명 자료			
Evidentiary documents			
「주민등록법 시행령」 제47조 및 제48조에 따라 주민등록표의 열람 또는 등·초본 교부를 신청합니다.			

「주민등록법 시행령」 제47조 및 제48조에 따라 주민등록표의 열람 또는 등·초본 교부를 신청합니다. I hereby apply for information on a resident register or for issuance of its copy or abstract in accordance with Articles 47 and 48 of the Enforcement Decree of the Resident Registration Act.

년 월 일 Day Month Year

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하 To the Head of the City/County/District/Town/Local Government 담당 공무원 확인사항 Items to be checked by relevant public authorities

신청인이 「주민등록법 시행규칙」 제18조제1항 각 호의 어느 하나에 해당하여 수수료 면제 대상인지 여부

Whether the applicant is exempt from fees for falling under any of subparagraph of Article 18 of the "Enforcement Rule of the Resident Registration Act"

행정정보 공동이용 동의서 Consent to Sharing Administrative Information

본인은 주민등록표의 열람 또는 등·초본의 교부 수수료 면제와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다.

I hereby give my consent for abovementioned relevant public authorities to check out my administrative information on whether I am exempt from fees for the providing information on my resident register or issuing its copy or abstract, through administrative information sharing, in accordance with Article 36, Paragraph 1 of the e-Government Act.

- * 담당 공무원의 확인에 동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출하여야 합니다.
- * In case you do not agree to the verification by relevant public authorities, you must submit documents that verifies the information concerned.

신청인 Applican (서명 또는 인) (Signature or Seal)

유의 사항 Notes

- 1. 주민등록표 열람 또는 등·초본 교부 신청인은 주민등록증 등 신분증명서를 제시하여야 하며, 신청인이 「출입국관리법」 제31조에 따라 등록한 외국인 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제6조에 따라 국내거소신고를 한 외국 국적동포인 경우에는 외국인등록증 또는 국내거소신고증을 제시하여야 합니다. 또한 법인 방문자인 경우에는 방문자의 신분 증명서와 사원증 또는 재직증명서를 제시하여야 합니다.
- 1. When you request information on a resident register or its copy or abstract, you must submit a form of identification such as a resident registration card: If you are a foreigner who is registered in accordance with the Article 31 of the "The Immigration Act" or a foreign national Korean who reported your domestic residence in accordance with the Article 6 of the "The Act on the Immigration and Legal Status of Overseas Koreans", you must submit an alien registration card or domestic resident report card. If you visit as a representative of your company, you must bring a form of identification as well as your employment ID or a proof of employment.
- 2. 본인·세대원이 본인·세대원의 주민등록표 열람 또는 등·초본 교부를 주민등록증 등 신분증명서만을 제시하여 신청하는 경우에는 "전자 이미지 서명 입력기"에 자필 한글 성명으로 서명하여야 열람 또는 교부받을 수 있습니다.
- 2. When you or a member of your household wishes to check your or his/her resident register or to be issued with the copy or abstract only by submitting a form of identification such as a resident registration card, you or he/she can do so by printing your or his/her name on a digital signature pad.
- 3. 신청인은 "신청 내용" 칸의 각 항목에서 "포함", "미포함"을 선택하여 신청할 수 있습니다.
- 3. Select either "Included" or 'Not included' for each numbered item on the "Information to be Provided" section.
- 4. 상속 등기 대위 신청을 위하여 채무자의 주민등록초본 교부를 신청하는 경우에는 과거의 주소 변동 사항을 포함하여 열람하게 하거나 발급할 수 있습니다.
- 4. In some cases, such as when you need an abstract of the resident register of a debtor in order to register his/her inheritance by subrogation, you may request or be provided with the records of change of address.
- 5. 초본 교부를 신청할 때 "3. 과거의 주소 변동 사항" 중 세대주의 성명과 세대주와의 관계 항목은 대상자가 성년인 경우에는 본인 또는 본인의 위임을 받은 사람, 대상자가 미성년자인 경우에는 세대주 또는 직계존속, 국가나 지방자치단체가 공무상 필요한 경우에만 "포함"을 선택할 수 있고, "7. 병역사항" 항목은 본인이나 세대원(그 위임을 받은 사람 포함), 「주민등록법」 제29조제2항제5호에 따른 가족, 국가나 지방자치단체가 공무상 필요한 경우에만 "포함"을 선택할 수 있습니다.
- 5. For the issuance of an abstract of resident register: As for the "3. Name of and relationship to the previous householders in the records of change of address" information, "if you are a adult, "if the person whose information is being requested is a legal adult, the person concerned or a person entrusted with the power or if the person is a minor, a householder, a lineal ascendant, or the state or a local government (for public affairs only) can be provided with the information; as for the "7. Military service records" information, only you or a member of your household (or a person entrusted with the power), as well as your family member referred to in Article 29 (2) 5 of the Resident Registration Act and the state or a local government (for public affairs only), can be provided with the information.

- 6. 본인이나 세대원이 아닌 사람이 교부받는 등·초본에는 작성하신 용도 및 목적이 표시되니 반드시 "용도 및 목적"칸을 작성 하여야 하며, 등본을 신청하는 경우에는 별도의 증명 자료를 제출하여야 합니다.
- 6. If a person other than the person concerned or a member of your household wishes to be issued with a copy or abstract of your resident register, he/she must fill out the "Purpose" section because the purpose shall be printed on the issued copy or abstract, and in case of applying for a copy of the resident register, he/she must submit separate evidentiary documents.
- 7. 「주민등록법」제37조제5호에 따라 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 다른 사람의 주민등록표를 열람하거나 등·초본을 교부받은 경우에는 3년 이하의 징역형이나 3천만원 이하의 벌금형을 받게 됩니다.
- 7. In accordance with subparagraph 5 of Article 37 of the Resident Registration Act, if you are provided with information on a resident register or its copy/abstract by fraud or other improper means, you shall be sentenced to less than three years in prison or fined less than thirty million won.
- 8. 한 신청자가 하나의 증명 자료를 가지고 같은 목적으로 여러 사람의 주민등록표를 열람하거나 등·초본 교부를 신청하는 경우에는 별지 제7호서식과 별지 제8호서식을 함께 사용하여 일괄적으로 신청할 수 있으며, 이 경우 별지 제7호서식과 별지 제8호서식 사이에는 신청인의 간인(서명 포함)이 있어야 합니다.
- 8. If you wish to request information on the register of more than one person or receive their copies/abstracts with the same evidentiary documents for the same purpose, you may apply for them all at once by using Form 7 and Form 8. In that case, you must put the two forms together in order, fold the first page (Form 7) in half, and stamp your personal seal in the center where the edge of the folded paper meets the next page (Form 8).
- 9. 신청인이 「출입국관리법」 제31조에 따라 등록한 외국인 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제6조에 따라 국내거소신고를 한 외국국적동포인 경우에는 주민등록번호칸에 외국인등록번호 또는 국내거소신고번호를 작성하시기 바랍니다.
- 9. If you are a foreigner who is registered in accordance with the Article 31 of the "The Immigration Act" or a foreign national Korean who reported your domestic residence in accordance with the Article 6 of the "The Act on the Immigration and Legal Status of Overseas Koreans", enter your alien registration number or domestic residence report number on the "Resident Registration No" section.